

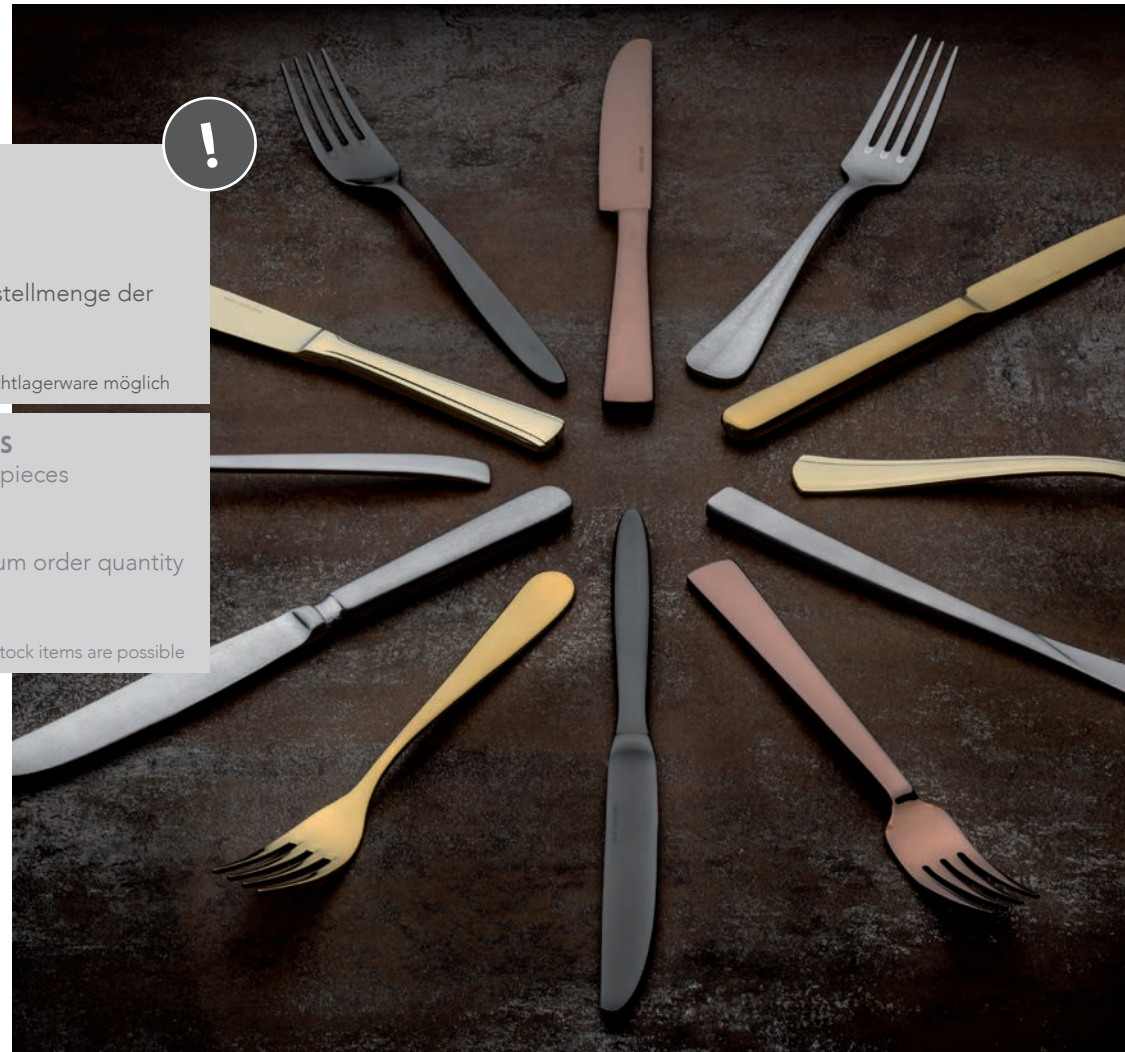


**HEPP – DIE WELT
DER OBERFLÄCHEN
HEPP – THE WORLD
OF FINISHINGS**

TAUCHEN SIE EIN IN DIE WELT DER OBERFLÄCHEN. IMMERSE YOURSELF IN THE WORLD OF FINISHINGS.

Die Veredelungsarten von HEPP schaffen das gewisse Etwas für ein einzigartiges Ambiente. Ob Glasperlen gestrahlt, stonewashed, PVD-beschichtet, gebürstet, versilbert oder individualisiert über Stempelung, Gravur oder Laser – Ihre Wünsche sind bei uns in den besten Händen.

HEPP finishes add that special something for an unique atmosphere. Whether glass bead blasted, stonewashed, PVD coated, brushed, silverplated or individually tailored with stamping, engraving or laser marking – we will take care of your wishes.



AB SOFORT: LAGERWARE
sofort lieferbar, VPE 12 Stück

SONDERANFERTIGUNGEN*
Standardlieferzeit, Mindestbestellmenge der
Erstbestellung: 800 Stück

* bis zu 10 % Minderlieferungen bei Nichtlagerware möglich

FROM NOW ON: STOCK ITEMS
immediately available, unit 12 pieces

CUSTOM-MADE PRODUCTS*
standard delivery time, minimum order quantity
initial order: 800 pieces

* under-delivery by up to 10 % for non-stock items are possible

PVD-FARBESCHICHTUNG – AUFFALLENDE BESONDERS. PVD COLOUR COATING – STRIKINGLY DIFFERENT.

LAGERHALTIG
sofort lieferbar
VPE 12 Stück.
ON STOCK
immediately available
unit 12 pieces



Gold (poliert)
Gold (polished)



Hellgold (poliert)
Pale gold (polished)



Kupfer (poliert)
Copper (polished)



Anthrazit (poliert)
Gun metal (polished)



Schwarz (poliert)
black (polished)



Kupfer Gebürstet
copper brushed



Kupfer Stonewashed
copper stonewashed



Anthrazit Gebürstet
gun metal brushed



Anthrazit Stonewashed
gun metal stonewashed

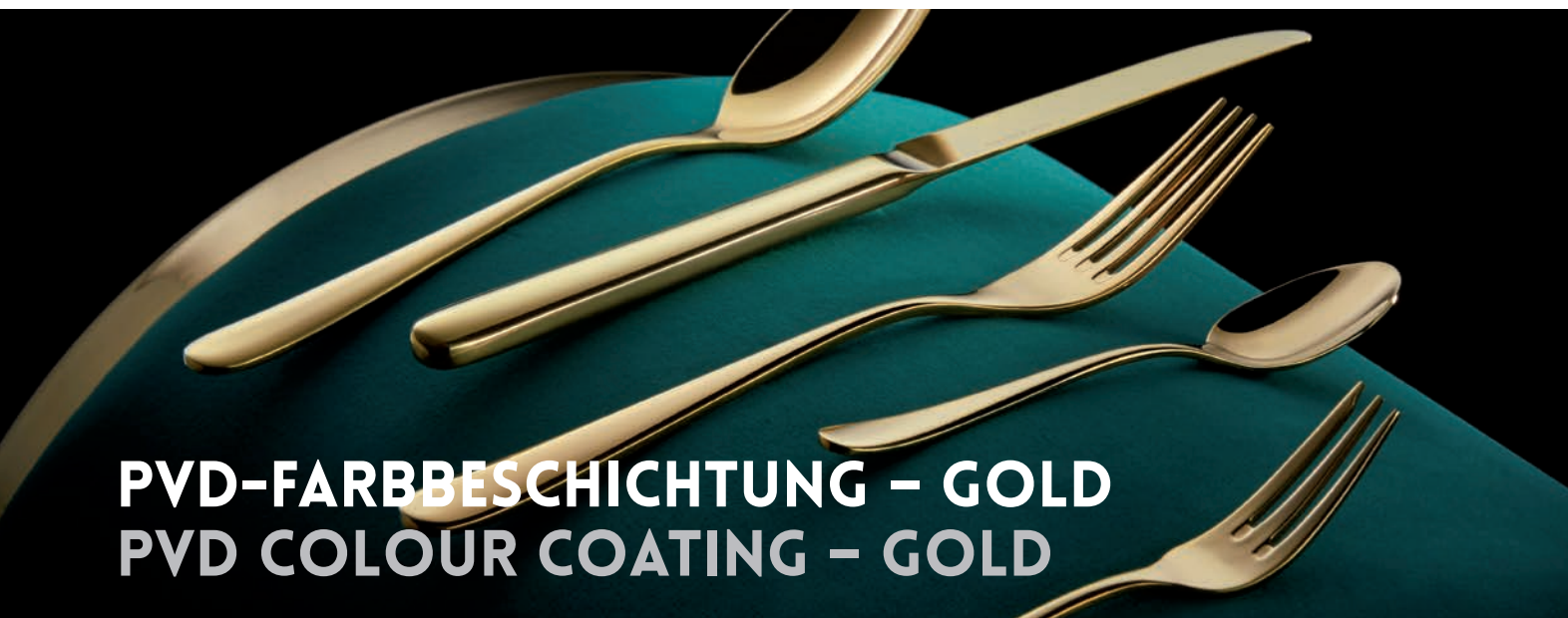


Schwarz Stonewashed
black stonewashed

Ab sofort: eine Vielzahl an veredelten Besteckkollektionen **ab Lager verfügbar!**
From now on: a variety of refined cutlery collections are **available on stock!**

AB SOFORT: LAGERWARE
 sofort lieferbar, VPE 12 Stück

FROM NOW ON: STOCK ITEMS
 immediately available, unit 12 pieces



PVD-FARBESCHICHTUNG – GOLD
PVD COLOUR COATING – GOLD



PVD-FARBESCHICHTUNG – KUPFER
PVD COLOUR COATING – COPPER

HEPP CARLTON

LAGERHALTIG
 sofort lieferbar
 VPE 12 Stk.

ON STOCK
 immediately available
 unit 12 pieces



Esslöffel	Table spoon	59.0045.9179
Essgabel	Table fork	59.0045.9180
Tafelmesser	Table knife	59.0045.9181
Vorsp./Dessertlöffel	Dessert spoon	59.0045.9182
Vorsp./Dessertgabel	Dessert fork	59.0045.9183
Vorsp./Dessertmesser	Dessert knife	59.0045.9184
Kaffeelöffel	Tea-/Coffee spoon	59.0045.9185
Moccalöffel	Demi-tasse spoon	59.0045.9186
Kuchengabel	Cake fork	59.0045.9187
Fischmesser	Fish knife	59.0045.9178
Fischgabel	Fish fork	59.0045.9177
Limolöffel	Iced tea spoon	59.0045.9176
Austerngabel	Oyster fork	59.0045.9175
Buttermesser	Butter knife	59.0045.9188
Sahne/Tassenlöffel	Round soup spoon	59.0045.9189
Grapefruitlöffel	Grapefruit spoon	59.0045.9174
Steakmesser	Steak knife	59.0045.9172
Franz. Saucenlöffel	French sauce spoon	59.0045.9173

LAGERHALTIG
 sofort lieferbar
 VPE 12 Stk.

ON STOCK
 immediately available
 unit 12 pieces

Esslöffel	Table spoon	59.0601.9181
Essgabel	Table fork	59.0602.9181
Tafelmesser	Table knife	59.0603.9181
Vorspeisenlöffel	Dessert spoon	59.0604.9181
Vorspeisengabel	Dessert fork	59.0605.9181
Vorspeisenmesser	Dessert knife	59.0606.9181
Kaffeelöffel	Tea-/Coffee spoon	59.0607.9181
Moccalöffel	Demi-tasse spoon	59.0609.9181
Kuchengabel	Cake fork	59.0675.9181
Fischmesser	Fish knife	59.0636.9181
Fischgabel	Fish fork	59.0635.9181
Limolöffel	Iced tea spoon	59.0672.9181
Buttermesser	Butter knife	59.0666.9181
Tassenlöffel	Round soup spoon	59.0689.9190
Steakmesser	Steak knife	59.0678.9181
Franz. Saucenlöffel	French sauce spoon	59.0611.9181

HEPP TALIA



PVD-FARBESCHICHTUNG – ANTHRAZIT
PVD COLOUR COATING – GUN METAL



STONEWASHED
STONEWASHED



HEPP TALIA



LAGERHALTIG
 sofort lieferbar
 VPE 12 Stck.

ON STOCK
 immediately available
 unit 12 pieces

Esslöffel	Table spoon	59.0601.9180
Essgabel	Table fork	59.0602.9180
Tafelmesser	Table knife	59.0603.9180
Vorspeisenlöffel	Dessert spoon	59.0604.9180
Vorspeisengabel	Dessert fork	59.0605.9180
Vorspeisenmesser	Dessert knife	59.0606.9180
Kaffeelöffel	Tea-/Coffee spoon	59.0607.9180
Moccalöffel	Demi-tasse spoon	59.0609.9180
Franz. Saucenlöffel	French sauce spoon	59.0611.9180
Fischgabel	Fish fork	59.0635.9180
Fischmesser	Fish knife	59.0636.9180
Buttermesser	Butter knife	59.0666.9180
Limolöffel	Iced tea spoon	59.0672.9180
Kuchengabel	Cake fork	59.0675.9180
Steakmesser	Steak knife	59.0678.9180
Tassenlöffel	Round soup spoon	59.0689.9180

LAGERHALTIG
 sofort lieferbar
 VPE 12 Stck.

ON STOCK
 immediately available
 unit 12 pieces

Esslöffel	Table spoon	59.0032.9190
Essgabel	Table fork	59.0032.9191
Tafelmesser	Table knife	59.0032.9196
Vorsp./Dessertlöffel	Dessert spoon	59.0032.9102
Vorsp./Dessertgabel	Dessert fork	59.0032.9198
Vorsp./Dessertmesser	Dessert knife	59.0032.9199
Kaffeelöffel	Tea-/Coffee spoon	59.0032.9192
Kuchengabel	Cake fork	59.0032.9194
Moccalöffel	Demi-tasse spoon	59.0032.9193
Fischmesser	Fish knife	59.0032.9100
Limolöffel	Iced tea spoon	59.0032.9195

HEPP BAGUETTE



KREUZVEREDELUNG PVD – GEBÜRSTET. CROSS FINISHING PVD – BRUSHED.



GEBÜRSTET / BRUSHED + PVD GOLD – HEPP ACCENT

Esslöffel	Table spoon	59.0053.9180
Essgabel	Table fork	59.0053.9181
Tafelmesser	Table knife	59.0053.9182
Tafelmesser Design	Table knife design	59.0053.9173
Dessertlöffel	Dessert spoon	59.0053.9186
Dessertgabel	Dessert fork	59.0053.9187
Dessertmesser	Dessert knife	59.0053.9188
Dessertmesser Design	Dessert knife design	59.0053.9172
Kaffeelöffel	Coffee spoon	59.0053.9183
Moccalöffel	Demi-tasse spoon	59.0053.9185
Nachspeisengabel	Cake fork	59.0053.9184
Fischmesser	Fish knife	59.0053.9174
Fischgabel	Fish fork	59.0053.9175
Limolöffel	Iced tea spoon	59.0053.9176
Buttermesser	Butter knife	59.0053.9178
Franz. Saucenlöffel	French sauce spoon	59.0053.9177
Runder Suppenlöffel	Round soup spoon	59.0053.9189
Steakmesser	Steak knife	59.0053.9179

LAGERHALTIG
sollt lieferbar
VPE 12 Stk.

ON STOCK
immediately available
unit 12 pieces

SPEZIELL FÜR SIE: VIELFÄLTIGE WELT DER OBERFLÄCHEN ESPECIALLY FOR YOU: VARIOUS WORLD OF SURFACE TREATMENT

SONDERANFERTIGUNGEN*

Standardlieferzeit, Mindestbestellmenge
der Erstbestellung: 800 Stück

* bis zu 10 % Minderlieferungen bei Nichtlagerware
möglich

CUSTOM-MADE PRODUCTS*

standard delivery time, minimum order
quantity initial order: 800 pieces

* under-delivery by up to 10 % for non-stock items
are possible



PVD-FARBESCHICHTUNG – HELLGOLD PVD COLOUR COATING – PALE GOLD

NEU – WEITERE SPEZIELLE FORMEN
DER OBERFLÄCHENVEREDELUNG
SCHAFFEN DAS GEWISSE ETWAS.

NEU
NEW



FURTHER SPECIAL SURFACE FINISHING
CREATES THAT CERTAIN SOMETHING.

LAGERHALTIG
sofort lieferbar
VPE 12 Stk.
ON STOCK
immediately available
unit 12 pieces

CARLTON ANTHRAZIT GEBÜSTET
CARLTON GUN METAL BRUSHED

Menüöffel	Table spoon	59.0045.4270
Menügabel	Table fork	59.0045.4271
Menümesser	Table knife	59.0045.4298
Vorspeisenlöffel	Dessert spoon	59.0045.4272
Vorspeisengabel	Dessert fork	59.0045.4273
Vorspeisenmesser	Dessert knife	59.0045.4299
Kaffeelöffel	Coffee spoon	59.0045.4274
Espresso-/Mokkalöffel	Demi-tasse spoon	59.0045.4275
Kuchengabel	Cake fork	59.0045.4276
Fischmesser	Fish knife	59.0045.4277
Fischgabel	Fish fork	59.0045.4278
Eisschaufel	Ice shovel	59.0045.4279
Limolöffel	Iced tea spoon	59.0045.4280
Austerngabel	Oyster fork	59.0045.4281
Schneckengabel	Snail fork	59.0045.4282
Dressinglöffel	Dressing spoon	59.0045.4283
Brot-/Buttermesser	Butter knife	59.0045.4284
Gemüselöffel	Vegetable spoon	59.0045.4285
Saucenlöffel	Sauce spoon	59.0045.4286
Portionsschöpfer	Soup ladle, small	59.0045.4288
Tortenheber	Cake server	59.0045.4289
Vorlegegabel	Serving fork	59.0045.4290
Vorlegelöffel	Serving spoon	59.0045.4291
Vorlegegabel	Serving fork	59.0045.4292
Grapefruitlöffel	Grapefruit spoon	59.0045.4293
Servierlöffel	Serving spoon	59.0045.4294
Serviergabel	Serving fork	59.0045.4295
Franz. Saucenlöffel	French sauce spoon	59.0045.4296
Tassenlöffel	Round soup spoon	59.0045.4297
Steakmesser	Steak knife	59.0045.4200



MEDAN ANTHRAZIT STONEWASHED
MEDAN GUN METAL STONEWASHED

LAGERHALTIG
 sofort lieferbar
 VPE 12 Stck.
 ON STOCK
 immediately available
 unit 12 pieces

Menüöffel	Table spoon	59.4401.2240
Menügabel	Table fork	59.4402.2240
Menümesser	Table knife	59.4403.2249
Vorspeisenlöffel	Dessert spoon	59.4404.2240
Vorspeisengabel	Dessert fork	59.4405.2240
Vorspeisenmesser	Dessert knife	59.4406.2249
Kaffeelöffel	Coffee spoon	59.4407.2240
Espresso-/Mokkalöffel	Demi-tasse spoon	59.4409.2240
Vorspeisen-/Dessertlöffel	coffee/tea spoon, large	59.4410.2240
Fischgabel	Fish fork	59.4435.2240
Fischmesser	Fish knife	59.4436.2240
Brot-/Buttermesser	Butter knife	59.4466.2249
Limolöffel	Iced tea spoon	59.4472.2240
Dessertgabel	Dessert fork	59.4475.2240
Steakmesser	Steak knife	59.4478.2249
Tassenlöffel	Round bowl soup spoon	59.4489.2240
Franz. Saucenlöffel	French sauce spoon	59.4411.2240



MEDAN KUPFER GEBÜRSTET
MEDAN COPPER BRUSHED

LAGERHALTIG
 sofort lieferbar
 VPE 12 Stck.
 ON STOCK
 immediately available
 unit 12 pieces

Menüöffel	Table spoon	59.4401.4140
Menügabel	Table fork	59.4402.4140
Menümesser	Table knife	59.4403.4149
Vorspeisenlöffel	Dessert spoon	59.4404.4140
Vorspeisengabel	Dessert fork	59.4405.4140
Vorspeisenmesser	Dessert knife	59.4406.4149
Kaffeelöffel	Tea-/Coffee spoon	59.4407.4140
Espresso-/Mokkalöffel	Demi-tasse spoon	59.4409.4140
Vorspeisen-/Dessertlöffel	coffee/tea spoon, large	59.4410.4140
Franz. Saucenlöffel	French sauce spoon	59.4411.4140
Fischgabel	Fish fork	59.4435.4140
Fischmesser	Fish knife	59.4436.4140
Brot-/Buttermesser	Butter knife	59.4466.4149
Limolöffel	Iced tea spoon	59.4472.4140
Dessertgabel	Dessert fork	59.4475.4140
Steakmesser	Steak knife	59.4478.4149
Tassenlöffel	Round bowl soup spoon	59.4489.4140



PROFILE KUPFER STONEWASHED
PROFILE COPPER STONEWASHED

LAGERHALTIG
 sofort lieferbar
 VPE 12 Stck.
 ON STOCK
 immediately available
 unit 12 pieces

Menüöffel	Table spoon	59.0048.2170
Menügabel	Table fork	59.0048.2171
Menümesser	Table knife	59.0048.2185
Vorspeisenlöffel	Dessert spoon	59.0048.2172
Vorspeisengabel	Dessert fork	59.0048.2173
Vorspeisenmesser	Dessert knife	59.0048.2186
Vorsp.-Dessertmesser „S“	Dessert knife „S“	59.0048.2190
Kaffeelöffel	Coffee spoon	59.0048.2174
Espresso-/Mokkalöffel	Demi-tasse spoon	59.0048.2175
Fischmesser	Fish knife	59.0048.2176
Fischgabel	Fish fork	59.0048.2177
Limolöffel	Iced tea spoon	59.0048.2178
Universal-Löffel-Gabel	Comb. Spoon-Fork	59.0048.2179
Brot-/Buttermesser	Butterknife	59.0048.2180
Franz. Saucenlöffel	French sauce spoon	59.0048.2181
Tassenlöffel	Round soup spoon	59.0048.2182
Vorspeisen-/Dessertlöffel	Dessert spoon	59.0048.2183
Dessertgabel	Dessertfork	59.0048.2184
Steakmesser	Steak knife	59.0048.2187
Brot-/Buttermesser „S“	Bread-/Butter knife „S“	59.0048.2188





PROFILE SCHWARZ PROFILE BLACK

Menüöffel	Table spoon	59.4801.9100
Menügabel	Table fork	59.4802.9100
Menümesser	Table knife	59.4880.9109
Menümesser „S“	Table knife „S“	59.0048.9589
Vorspeisenöffel	Dessert spoon	59.4805.9100
Vorspeisengabel	Dessert fork	59.4806.9102
Vorspeisenmesser	Dessert knife	59.4881.9100
Vorspeisenmesser „S“	Dessert knife „S“	59.0048.9590
Kaffeelöffel	Coffee spoon	59.4810.9101
Espresso-/Mokkalöffel	Demi-tasse spoon	59.4811.9100
Fischmesser	Fish knife	59.4814.9100
Fischgabel	Fish fork	59.4815.9100
Limolöffel	Iced tea spoon	59.4821.9100
Brot-/Buttermesser	Butter knife	59.4833.9100
Brot-/Buttermesser „S“	Butter knife „S“	59.0048.9588
Franz. Saucenöffel	French sauce spoon	59.4858.9100
Tassenlöffel	Round soup spoon	59.4863.9100
Vorspeisen-/Dessertlöffel	Dessert spoon	59.4874.9100
Dessertgabel	Dessert fork	59.4875.9100
Steakmesser	Steak knife	59.4895.9100

LAGERHALTIG
sofort lieferbar
VPE 12 Stk.

ON STOCK
immediately available
unit 12 pieces



LENTO GEBÜRSTET LENTO BRUSHED

Menüöffel	Table spoon	59.0901.4040
Menügabel	Table fork	59.0902.4040
Menümesser	Table knife	59.0903.4049
Vorspeisenlöffel	Dessert spoon	59.0904.4040
Vorspeisengabel	Dessert fork	59.0905.4040
Vorspeisenmesser	Dessert knife	59.0906.4049
Kaffeelöffel	Coffee spoon	59.0907.4040
Espresso-/Mokkalöffel	Demi-tasse spoon	59.0909.4040
Vorspeisen-/Dessertlöffel	Dessert spoon	59.0910.4040
Fischgabel	Fish fork	59.0935.4040
Fischmesser	Fish knife	59.0936.4040
Kuchengabel	Cake fork	59.0964.4040
Brot-/Buttermesser	Butter knife	59.0966.4049
Limolöffel	Iced tea spoon	59.0972.4040
Dessertgabel	Dessert fork	59.0975.4040
Obtmesser	fruit knife	59.0986.4049
Tassenlöffel	Round bowl soup spoon	59.0989.4040

LAGERHALTIG
sofort lieferbar
VPE 12 Stk.

ON STOCK
immediately available
unit 12 pieces





CHIPPENDALE SCHWARZ STONEWASHED CHIPPENDALE BLACK STONEWASHED

Menüöffel	Table spoon	59.0043.2570
Menügabel	Table fork	59.0043.2571
Menümesser	Table knife	59.0043.2585
Vorspeisenöffel	Dessert spoon	59.0043.2572
Vorspeisengabel	Dessert fork	59.0043.2573
Vorspeisenmesser	Dessert knife	59.0043.2586
Kaffeelöffel	Tea-/Coffee spoon	59.0043.2574
Espresso-/Mokkalöffel	Demi-tasse spoon	59.0043.2575
Kuchengabel	Cake fork	59.0043.2576
Fischmesser	Fish knife	59.0043.2577
Fischgabel	Fish fork	59.0043.2578
Limolöffel	Iced tea spoon	59.0043.2579
Brot-/Buttermesser	Butter knife	59.0043.2580
Obstmesser	Fruit knife	59.0043.2581
Steakmesser	Steak knife	59.0043.2582
Franz. Saucenlöffel	French sauce spoon	59.0043.2583
Tassenlöffel	Round soup spoon	59.0043.2584

LAGERHALTIG
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.
ON STOCK
immediately available
unit 12 pieces



ECCO STONEWASHED ECCO STONEWASHED

Menüöffel	Table spoon	59.0401.9190
Menügabel	Table fork	59.0402.9190
Menümesser	Table knife	59.0403.9199
Vorspeisenöffel	Dessert spoon	59.0404.9190
Vorspeisengabel	Dessert fork	59.0405.9190
Vorspeisenmesser	Dessert knife	59.0406.9199
Brötchenmesser	roll knife	59.0406.9191
Kaffeelöffel	Coffee spoon	59.0407.9190
Espresso-/Mokkalöffel	Demi-tasse spoon	59.0409.9190
Vorspeisen-/Dessertlöffel	Dessert spoon	59.0410.9190
Fischgabel	Fish fork	59.0435.9190
Fischmesser	Fish knife	59.0436.9190
Kuchengabel	Cake fork	59.0464.9190
Brot-/Buttermesser	Butter knife	59.0466.9199
Limolöffel	Iced tea spoon	59.0472.9190
Dessertgabel	Dessert fork	59.0475.9190
Obstmesser	Fruit knife	59.0486.9199
Tassenlöffel	Round bowl soup spoon	59.0489.9190
Pizza/Steakmesser	Pizza/Steak knife	59.0403.9191

LAGERHALTIG
sofort lieferbar
VPE 12 Stck.
ON STOCK
immediately available
unit 12 pieces



MASCHINELLES STONEWASHING – EINE CHARAKTERVOLLE ERSCHENUNG. MACHINE STONEWASHING – FULL OF CHARACTER.



Ob Besteckmodell oder Gedeckartikel, die Veredelung durch Stonewashing kreiert einen einzigartigen Vintage-Look.

- Jedes Stück ein Unikat
- Besonders geeignet für schlichte, geradlinige Kollektionen
- Perfekt kombinierbar mit rustikalen Porzellan- und Glaswaren

Whether for cutlery ranges or place settings, a stonewashed finish creates a unique vintage look.

- Every piece is unique
- Particularly suitable for simple, linear collections
- Perfectly matches rustic porcelain and glass

KREUZVEREDELUNG PVD – STONEWASHED. CROSS FINISHING PVD – STONEWASHED.



Stonewashed + PVD Hellgold
Stonewashed + PVD Kupfer
Stonewashed + PVD Anthrazit
Stonewashed + PVD Gold
Stonewashed + PVD Schwarz

Stonewashed + PVD Pale gold
Stonewashed + PVD Copper
Stonewashed + PVD Gun metal
Stonewashed + PVD Gold
Stonewashed + PVD Black

GLASPERLEN GESTRAHLT – EINE SAMTIGE ANMUTUNG.

GLASS BEAD BLASTING – A VELVETY LOOK.

Die Behandlung von Edelstahlwaren und Besteck mit Glasperlen verleiht jedem Ambiente einen sanften Schein.

- Zarte Highlights für jedes Besteck
- Seidenmatte Nuancen
- Für edle Tisch-Arrangements

Glass bead blasting of cast stainless steel and cutlery adds a soft finish to any atmosphere.

- Gentle highlights for all cutlery
- Silk-matt tones
- For elegant table arrangements

KREUZVEREDELUNG PVD – GLASPERLE. CROSS FINISHING PVD – GLASS BEAD.



Glasperle + PVD Hellgold
Glasperle + PVD Kupfer
Glasperle + PVD Anthrazit
Glasperle + PVD Gold
Glasperle + PVD Schwarz

Glass bead + PVD Pale gold
Glass bead + PVD Copper
Glass bead + PVD Gun metal
Glass bead + PVD Gold
Glass bead + PVD Black

GEBÜRSTET – FÜR MEHR DIMENSION. BRUSHED – FOR ADDITIONAL DIMENSION.

Individuelle Strukturen in dynamischem Verlauf – gebürstete Oberflächen bringen Schwung auf den gedeckten Tisch.

- Gebürstete Oberfläche für dynamische Anmutung
- Magische Anziehung
- Effektvolles Ambiente für jedes Konzept

Individual structures with a dynamic curve – brushed finishes add zest to a laid table.

- Brushed clean finishes for a dynamic look
- Magnetic attraction
- Striking atmosphere for every concept

KREUZVEREDELUNG PVD – GEBÜRSTET. CROSS FINISHING PVD – BRUSHED.



Gebürstet + PVD Hellgold
Gebürstet + PVD Kupfer
Gebürstet + PVD Anthrazit
Gebürstet + PVD Gold
Gebürstet + PVD Schwarz

Brushed + PVD Pale gold
Brushed + PVD Copper
Brushed + PVD Gun metal
Brushed + PVD Gold
Brushed + PVD Black

VERSILBERUNG – EINZIGARTIGER GLANZ. SILVERPLATING – UNIQUE SHINE.



Mit 150 Jahren Erfahrung gehört die Versilberung zu unseren Königsdisziplinen. Nicht umsonst gilt HEPP als der Erfinder des Hotelsilbers.

- Innovative Produktionsverfahren für perfekte Ergebnisse
- Weicher Glanz und maximales Reflexionsvermögen
- Für jedes HEPP Besteck

Silverplating is one of our key disciplines, with 150 years' experience. HEPP is not considered the inventor of hotel silverware for nothing.

- Innovative production process for perfect results
- Soft shine and maximum reflectivity
- For all HEPP cutlery

INDIVIDUALISIERUNG – SETZT KLARE ZEICHEN. INDIVIDUALISATION – SENDS CLEAR SIGNALS.



Die individuelle Gestaltung für zeitlos schöne Bestecke gehört in der gehobenen Gastronomie und Hotellerie noch immer zum guten Ton. Unsere Möglichkeiten lassen dabei keine Wünsche offen.

Mögliche Individualisierungen:

- Laserkennzeichnung
- Stempelung
- Gravuren

Individual arrangements for timeless, beautiful cutlery are still important for exclusive restaurants and hotels. Our options leave nothing to be desired.

Potential individualisation:

- Laser marking
- Stamping
- Engraving

UM WELTEN BESSER – PFLEGETIPPS FÜR IHR BESTECK CHRYSTAL CLEAR IMPROVEMENT – CARE TIPS FOR YOUR CUTLERY

Damit Ihr Besteck seine Schönheit und seinen Glanz behält, sollten Sie bei der Pflege folgende Punkte beachten:

BESTECK VORBEREITEN

- Bestecke vor dem Spülgang abspülen
- Das Besteck nicht über Nacht im Wasser liegen lassen
- Keine Drahtwolle oder Scheuermittel verwenden

SPÜLVORGANG

- Dosierung von Reinigungsmitteln und Klarspüler einhalten
- kurzes Spülprogramm und eine niedrige Wassertemperatur
- Besteckteile unsortiert mit Griff nach unten reinigen
- Chemische Reaktionen durch unterschiedliche Metalle vermeiden

NACH DEM SPÜLGANG

- Spülmaschine sofort öffnen, um Fleckenbildung zu vermeiden
- Das Besteck zeitnah entnehmen und abtrocknen sowie in einem trockenen Raum lagern
- Das veredelte Besteck ist nicht für die Poliermaschine geeignet und beschichtete Klingen können nicht nachgeschliffen werden

Sollten Sie die oben genannten Tipps beherzigen, werden Sie lange Zeit Freude an Ihrem veredelten Besteck haben.

To maintain the brightness and brilliance of the cutlery, you should pay attention to the following recommendations:

PREPARATION

- Clean the cutlery of rough leftovers before putting it into the dishwasher
- Do not leave the cutlery in water overnight
- Do not use any abrasive materials

RINSING PROCESS

- Use the recommended dose of cleaner
- Choose a short washing program and a low water temperature
- The cutlery should be placed unsorted and standing up in the rack
- Avoid chemical reactions between various metals

AFTER CLEANING

- Open the dishwasher of the to avoid staining
- After cleaning take out the cutlery as soon as possible, dry them and store them in dry surroundings
- Do not use a polishing machine for refined cutlery. Coated blades cannot be re-sharpened

Keep those recommendations in mind and your cutlery will be a great pleasure for a long time.





proHeq GmbH
HEPP
Carl-Benz-Straße 10
75217 Birkenfeld
Germany
Phone: +49 7231 4885 100
Fax: +49 7231 4885 190
www.hepp.de · info@hepp.de



[hepp_theartofservice](https://www.instagram.com/hepp_theartofservice)



HEPP - THE ART OF SERVICE